

# Khu Vườn Ngày Đông

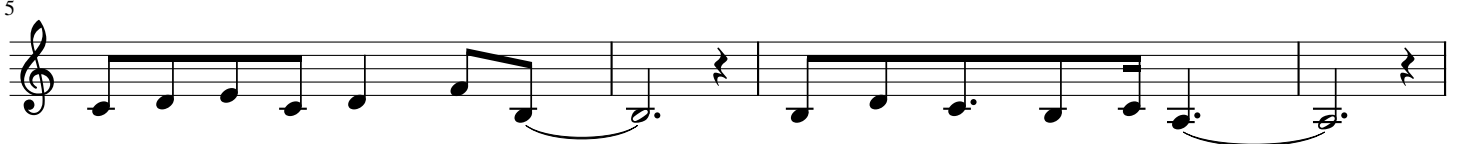
Jardin d'hiver

Nhạc & Lời: Benjamin Biolay  
& Keren Ann

Lời Việt: Nguyễn Thảo



Thèm một chút vàng dương sớm hồng, — rèm thưa nắng, trà thơm ngát nồng, —  
*Je vou-drais du so - leil vert, — des den-telles et des thé - ières, —*



hình đen trắng bờ xa gió lộng, — khi giữa khu vườn Đông rộng, —  
*des pho - tos de bord de mer, — dans mon jar - din d'hi-ver. —*



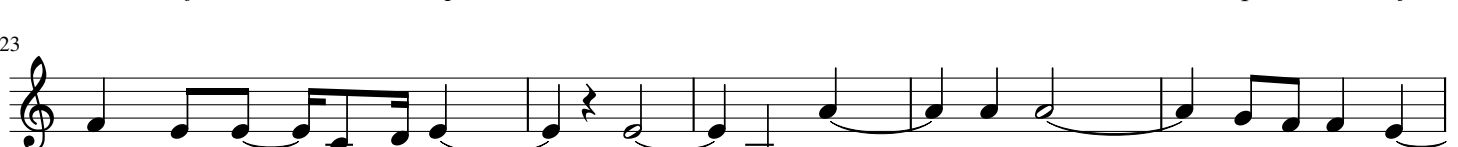
Thèm ánh sáng mỏng manh cuối trời, — thành phố ấy nơi kia xa vời, —  
*Je vou-drais de la lu - mière, — comme au Nou-velle An - gle - terre. —*



và mơ ước vài giây đổi đời, — khi giữa khu vườn không người, — Vạt áo —  
*Je veux chan-ger d'at - mos - phère, — dans mon jar - din d'hi-ver. — Ma robe —*



lấm tấm — dưới cơn mưa trong — ngày Đông, — Tay phím — lướt nhanh, sao  
*à fleurs — sous la pluie de — No - vem - bre, ta mains — qui courent, je*



biết ai đâu mà chờ mong, — Ngày tháng — thấp thoáng, — ước mơ xưa, nay  
*n'en peux plus — de t'at-ten - dre. — Les an - nées passent — qu'il est loin l'â -*



còn không? — Giữa thỉnh lặng — chút âm thầm, —  
*- ge ten - dre. Nul ne peut — nous en - ten - dre.*



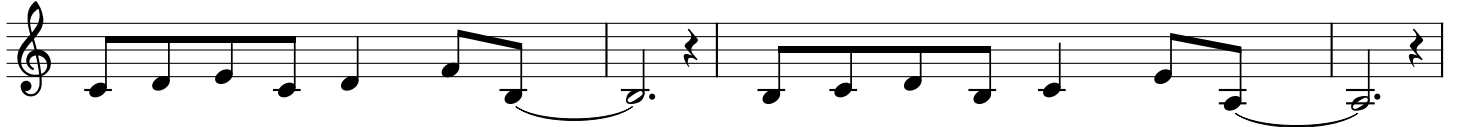
Thèm nghe tiếng nhịp chân vũ trường, — và một thoáng nhìn trên phố phường, —  
*Je vou-drais du Fred As - tère, — re - voir un La - té - co - ère. —*

37



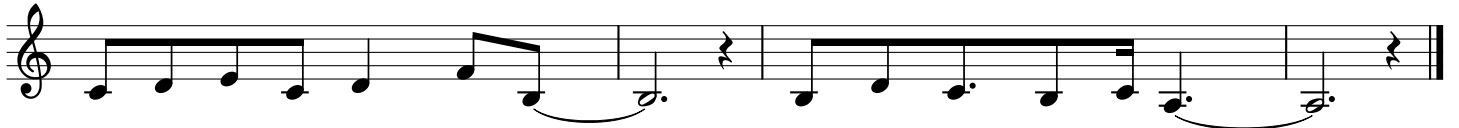
lời thân thiết gửi nhau cuối đường, — khi giữa khu vườn Đông buồn. —  
*Je vou-drais tou-jours te plaire, — dans mon jar - din d'hi-ver. —*

41



Cà - phê đắng ngoài sân giữa ngày, — thềm hong nắng cạnh con nước đây.  
*Je veux dé - jeu - ner par terre, — comme au long dé gol - fes plaires. —*

45



Rồi ta sẽ hôn nhau, chớ ngại, — khi giữa khu vườn Đông này. —  
*T'em-bras - ser les yeux ou - verts, — dans mon jar - din d'hi-ver. —*